



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20058
25 July 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 25 ИЮЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить текст письма Министра иностранных дел Исламской Республики Иран г-на Али Акбара Велаяти, касающегося актов агрессии Ирака с применением химического оружия, которые имели место после признания резолюции 598 Исламской Республикой Иран.

Буду чрезвычайно признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммад Джаафар МАХАЛЛАТИ
Посол
Исполняющий обязанности
Постоянного представителя

Приложение

Письмо Министра иностранных дел Исламской Республики Иран
от 23 июля 1988 года на имя Генерального секретаря

Вам хорошо известно о том, что агрессивный иракский режим, лживо утверждающий о приверженности миру и признании резолюции 598, сразу же после признания вышеупомянутой резолюции Исламской Республикой Иран возобновил свои экспансионистские акты агрессии, широко применяя при этом химическое оружие. Пренебрегая недавно обращенными Вашим Превосходительством и Председателем Совета Безопасности призывами, и вопреки международному общественному мнению, иракские силы вторглись в Исламскую Республику Иран в попытке оккупировать части территории Исламской Республики Иран, включая города Хосрави, Гаре-Ширин и Сера-Поле-Зохаб.

Все эти недавние акты агрессии были подтверждены в официальных военных сообщениях и в выступлениях иракских должностных лиц, которые мотивируют свои действия тем, что они являются средством дальнейшего захвата иранских военнопленных с целью укрепления своей так называемой позиции на переговорах о репатриации из Ирана дополнительного числа иракских военнопленных.

Абсолютно очевидно, что режим Ирака, прибегая к таким вероломным, нелогичным маневрам, в действительности пытается воспрепятствовать осуществлению резолюции 598, с тем чтобы иметь возможность продолжить проведение своих агрессивных актов оккупации частей территорий Исламской Республики Иран.

Ввиду того, что Исламская Республика Иран, признав резолюцию 598 и предложив в полной мере сотрудничать с Вашим Превосходительством, буквально лишила Ирак возможности продолжать находить бессмысленные отговорки, я обращаюсь по поручению моего правительства к Вашему Превосходительству и Совету Безопасности с просьбой вынести в этих обстоятельствах свое суждение.

Разве не правда, что соблюдение прекращения огня и остановка всех военных операций были выделены в первом пункте резолюции в качестве первых шагов на пути к урегулированию конфликта? Тем не менее режим Ирака не только не выполнил положения о прекращении огня, но также вопиющим образом нарушил этот конкретный пункт, совершив новые акты агрессии и оккупации территории.

Разве не правда, что в соответствии с положениями пункта 3 данной резолюции все военнопленные в обеих странах должны быть освобождены по прекращении военных действий? Однако последние акты агрессии и оккупации территории были мотивированы режимом Ирака тем, что они являются так называемой гарантией обеспечения репатриации своих военнопленных из Ирана.

Разве не настаивали неоднократно те же иракские официальные лица, в том числе и министр иностранных дел Ирака, на надлежащем, последовательном и безотлагательном осуществлении пунктов этой резолюции; такие настоятельные требования содержатся в письме от 23 января 1988 года на имя Вашего Превосходительства (S/19448).

Наконец, разве не означает признание Ираном резолюции 598 в целом по существу и его признания пунктов ее постановляющей части? Если это так, то тогда вопиющее пренебрежение целой резолюцией и очевидные нарушения пунктов ее постановляющей части Ираком со всей определенностью раскрывают милитаристский и экспансионистский характер политики, проводимой этим режимом.

Перед лицом всех этих фактов мы непосредственно сталкиваемся сегодня со следующим серьезным вопросом. Каковы возможные гарантии того, что страна, игнорирующая все решения международных органов и пренебрегающая обязательствами, связанными с признанием резолюции 598, и столь безразлично нарушавшая все международные принципы и резолюцию, которую она сама же признала, будет впоследствии соблюдать требования в целях укрепления мира?

Перед лицом этой новой агрессии и оккупации части территории Исламской Республики Иран, что представляет собой прямое нарушение всех международных норм и положений, в частности тех, которые воплощены в резолюции 598, народ Ирана ожидает реакции Совета Безопасности.

Мы надеемся, что Ваше Превосходительство как Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Совет Безопасности как орган, несущий ответственность за предотвращение агрессии и поддержание международного мира и безопасности, в срочном порядке примут своевременные превентивные меры в отношении продолжения этой новой оккупации иранской территории силами Ирака. Эти экспансионистские акты агрессии и отсутствие своевременного ответа со стороны международного сообщества, несомненно, поставят под угрозу мирный процесс, начатый в рамках резолюции 598. В таких условиях ответственность за все последствия будет нести иракский режим.

Али Акбар ВЕЛЯТИ
Министр иностранных дел
Исламской Республики Иран